

# CONTRA OFENSIVA RUSA EN EL SECTOR DE LENINGRADO

## EE. UU. RESISTIRA LA OLA DE CONQUISTAS ALEMANAS

### Explosiones y grandes incendios en Trípoli provocados por los bombardeos de los británicos

Fuerte la actividad de las aviaciones británica, alemana e italiana en el sector de Tobruk.— Berlín dice que fueron natakados varios barcos hospitales germanos.— También reclama que submarinos alemanes hundieron 148.200 toneladas de un convoy británico que se dirigirá a Gibraltar. El almirantazgo británico anuncia el hundimiento de un submarino

COMUNICADO DE LA RAF. DE ORIENTE  
EL CAIRO, 24. UP.— El co-

mando de la RAF informa que durante un combate aéreo librado frente a la costa en Egipto el 21 de agosto, derribando

se dos Messerschmidt 110 y otro fué averiado. Durante la noche fué tacleado el puerto de —(PASA a la página SEIS)

Está armándose fuertemente para impedir el entronamiento de la espada para regir al mundo

La ambición nazi no está confinada por fronteras geográficas, no se detiene ante ninguna frontera ni reconoce límites en la tierra, en el mar, en el aire

Declara el presidente del Comité de asuntos extranjeros del Senado de los Estados Unidos

WASHINGTON, 24 — El presidente del comité de asuntos —(Pasa a la Pág. SEIS)

Los ejércitos del mariscal Voroshiloff, tras sostener terribles encuentros cuerpo a cuerpo en el frente norte, deshicieron los flancos del avance alemán sobre Leningrado y están desarrollando una contraofensiva, con la que esperan derrotar a los alemanes.— 19 ciudades reconquistaron los rusos en el frente central

Destruídos también por las fuerzas del general Konev 130 tanques y centenares de cañones y camiones de los alemanes.— Informa Moscú que Alemania se ha visto precisada a recurrir al uso de aviones anticuados ya que las fábricas con que disponen los alemanes no dan a basto en vista de las enormes pérdidas sufridas en el frente ruso

Berlín informa que las fuerzas alemanas luchan cerca de Kransnogvardjab a 42 kilómetros de Leningrado.— Londres informa que los rusos volaron la planta de Zaporozje antes de abandonarla pero Berlín desmiente diciendo que esa información no ha sido transmitida por el radio alemán

Son fuertes las pérdidas rumanas en el sector de Odesa.— Berlín informa que los rusos fueron derrotados al sur de Lago Ilmen haciendo los alemanes 10.000 prisioneros

## CONJURADA LA CRISIS DE ARROZ Y DE AZUCAR

### VIENE A COSTA RICA EL TRIUMPHANT

Es el destructor de los franceses libres  
Se informó que salió de Menzonillo rumbo a San Diego  
MEXICO, 24. UP.— El diario Universal informa de Manzanillo —(Pasa a la página 6)

Llegaron a esta capital los grandes embarques de esos productos traídos de Ecuador y Nicaragua.— La regulación de los precios se acentuará inmediatamente

Nuestros lectores han venido siendo informados de las dificultades creadas por la escasez de arroz y azúcar, productos que fueron importados en grandes cantidades de Ecuador y de

Nicaragua, habiendo llegado ayer en trenes especiales, los cargamentos que llegaron en los barcos que tocaron en Puntarenas el viernes y el sábado. Con la llegada de esas partidas de azúcar y arroz prácticame-

mente vuelve a normalizarse el mercado, acentuándose, desde luego la baja de precios en tan importantes artículos que iban camino a llegar a las ruinas.

### 19 PUNTOS RECONQUISTA LOS RUSOS

MOSCU, 24. UP.— La arrolladora contraofensiva lanzada por el general Konev en el frente central dió por resultado hasta ahora la reconquista de 19 ciudades y aldeas que estaban en poder de los alemanes. Durante esas operaciones los rusos tomaron o destruyeron 1330 tanques y centenares de cañones y camiones.

### LOS RUSOS VOLARON LA PLANTA DE ZAPOROJE

LONDRES, 24 — La radio de Berlín comunicó que los rusos volaron la gran represa de planta hidroeléctrica de Zaporozje, antes de abandonarla. Asegura que después de ocupar Kriwoi Rog y Nipokol y sus alrededores, los alemanes avanzan ahora hacia Dnieproderzhinsk y Dniepopetrovsk y Zaporozje.

### DANOS A LA NAVEGACION RUSA

BERLIN, 24. UP.— La DNI anuncia que en ataques contra la navegación al oeste de Crimea, escuadrillas alemanas alcanzaron con bombas a un transporte ruso de 10.000 toneladas incendiándolo. También han alcanzado a un transporte de tres mil toneladas, el cual puede considerarse perdido. —(PASA a la Pág. CUATRO)

## RECONSTRUCCION DEL MUELLE GRANDE DE PUNTARENAS

Los pilotos del muelle serán reforzados con cemento con el objeto de prestarle más duración al muelle

De no procederse a realizar esas obras, dicen los técnicos, ese muelle podrá desaparecer de un momento a otro en no lejana fecha

PUNTARENAS, 24. (A Novedades) — Deseamos recoger en esta nota, alguna interesantes observaciones que hemos oído en cuanto al muelle de acero que hay en este puerto y que pasa por ser uno de los mejores de Centro América. A juicio de técnicos extranjeros que han estado en esta, dicho muelle deberá ser reforzado y mejorado, mediante la colocación de bases de cemento, aprovechando los pilotes de acero que hoy día existen. Indican que puede, de las condiciones del mar, la salinidad, etc., desaparecer cualquier día el muelle si no se hacen esas barreras defensivas que le darían una mayor solidez. —(Pasa a la Pág. TRES)

## ARREGLO PACIFICO DE LAS CUESTIONES DE EXTREMO ORIENTE



CHURCHILL

TRATAN DE LOGRARLO LOS ESTADOS UNIDOS Y GRAN BRETAÑA ESPERA QUE ESE ARREGLO TENGA EXITO

Pero en caso de no tenerlo Inglaterra se pondrá resueltamente al lado de los Estados Unidos.

Salvar al mundo de las miserias a que lo ha sometido el nazismo alemán sacándolo al amplio camino de la libertad y la justicia, objetivo de la entrevista Churchill-Roosevelt

Se coordinarán el pensamiento y las acciones de los dos pueblos de habla inglesa a fin de salvaguardar la civilización, no solo para ellos sino para el mundo

Por primera vez la sangre nazi ha corrido en tribundancia porque el pueblo ruso está defendiendo su suelo patrio y ha opuesto a los ejércitos nazis el empuje de su libertad

Declaró el Premier Churchill en el discurso pronunciado ayer en Londres

LONDRES, 24. UP. — El primer ministro Winston Churchill pronunció un discurso por radio que —(Pasa a la Pág. TRES)

Estará en el país inmediatamente que sea llamado por los gobiernos panameño y costarricense

Chile está dispuesto a construir a la consolidación de la amistad tico-panameña, robustecida con la firma del tratado que puso fin a la vieja querrela de fronteras

Leyendo la prensa chilena nos encontramos con algunos comentarios sumamente favorables para la política de acercamiento interamericano que está llevando a cabo el gobierno del presidente Aguirre Cerda. Se destaca el rumbo de esta política, en el caso especialísimo de Panamá y Costa Rica que dispusieron nombrar como árbitro, para zanjar cualquiera dificultad por el asunto de límites, a Chile, nación que ya hizo el nombramiento del ingeniero que deberá representar a Chile en la comisión mixta demarcadora de fronteras y que vendrá a Chile en el momento que así lo requieran ambos gobiernos. Chile está dispuesto a contribuir a la consolidación de —(PASA a la página CUATRO)

## NUEVAS SIEMBRAS DE HULE EN EL ATLANTICO

Personeros de la Good Year están trabajando en el sentido de buscar nuevas tierras aptas para ese cultivo

Las plantaciones huleras en nuestro país tienen un futuro muy halagüeño

SQUIRRES, 24 (A Novedades) Las siembras de hule en la región atlántica han sido un éxito, como se ha podido comprobar, de acuerdo con lo constatado por los personeros de la Good Year Rubber Co., empresa —(Pasa a la Pág. SIETE)



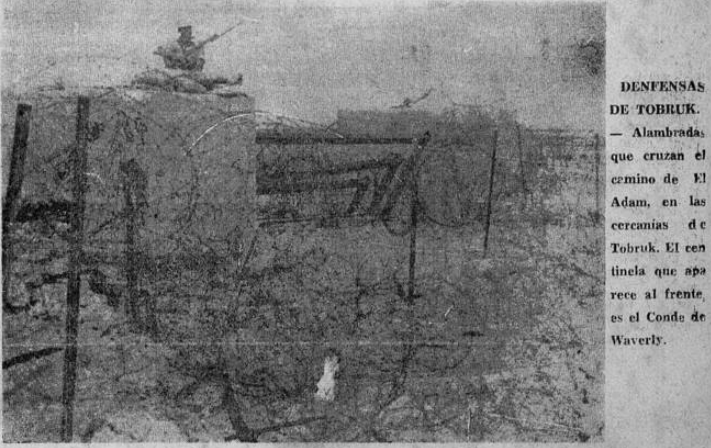
Nº 1384 — Director: Rafael Soley — A.o VI  
San José, C. R. Lunes 25 de Agosto de 1941

## EL PROBLEMA DE LAS SUBSISTENCIAS ABORDADO DE NUEVO

SERVICIO CABLEGRAFICO DE LA "UNITED PRESS"

La Secretaría de Trabajo y Previsión social ha venido estudiando la manera de evitar la especulación con esos artículos

Una importante información para los lectores de NOVEDADES. Nos tenemos que ofrecer hoy a los —(Pasa a la Pág. SIETE)



DEFENSAS DE TOBRUK. — Alambradas que cruzan el camino de El Adam, en las cercanías de Tobruk. El centinela que aparece al frente, es el Conde de Waverly.



# EL AUTOMOVIL como peligro biológico y origen de muchos males

Cuarenta mil voltios almacenados dentro de un coche.— La formación de electricidad durante el curso de largos viajes. Las potencialidades eléctricas de nuestro cuerpo afectadas por la velocidad del vehículo. Inocentemente viajamos sobreenergías superiores a las de la silla eléctrica. —

(Por el Dr. Julio Cantala, especial para 'Novedades')

El automóvil, el teléfono, el refrigerador, la radio y otros tantos aparatos que hoy contribuyen a crear el confort dentro de nuestra civilización, padidad de dolencias. Sabíamos que sobre todo el automóvil moviéndose dentro del tráfico de las grandes ciudades, produce una especie de "psicosis" con secuencia de los "conflictos" que se producen entre la velocidad y la luz del tráfico. Sabíamos también que el que se pega a la rueda de dirección y viaja largas distancias en la máquina adquiere una especie de "pe reza" orgánica cuyo sintoma más importante es la atonía de los intestinos. Son conocidos a su vez los trastornos que ocasionan los gases eliminados por la combustión de la gasolina y cuyas manifestaciones más importantes son la inflamación de los "senos" o cavidades que tenemos alrededor de las fosas nasales. Pero si todo esto fuera poco, el automóvil tiene a su cargo una acción nefasta de naturaleza eléctrica que recién se empieza a descubrir.

Cuarenta mil voltios existen dentro de un automóvil... Tal es la carga que al parecer puede poseer uno de estos vehículos según un reciente informe publicado por la Society of Automotive Engineers y cuyo autor, es el profesor Robin Beach del Instituto Politécnico de Brooklyn. El trabajo está analizado de manera optimista por James Stokley en el número de "Science eters" de día 16 de agosto. Y digo de forma optimista porque el autor solo comenta la parte técnica del problema sin llegar a mencionar los infinitos trastornos que este fenómeno puede ocasionar.

Cualquier vehículo que corra a una velocidad cuyo promedio es de cuarenta kilómetros por hora, acumula dentro de su masa potencial de electricidad estática que puede llegar a cargas increíbles. Empíricamente cualquier automovilista ha notado la presencia de este aserto hecho al descender del coche largamos "chispazos" al ponernos en contacto con la tierra. Formamos una especie de "bujías" semejantes a las que tiene el motor y cuyas descargas explica la presencia de accidentes que no podíamos comprender. Con frecuencia se registran explosiones entre los líquidos que sirven como anestésicos en las salas de operaciones, a presencia de incendios cuya causa no se puede encontrar, en la mayoría de los casos es debido a las descargas que lanza el cuerpo humano después de haber permanecido en un coche durante un largo paseo. El origen de todos estos peligros de naturaleza eléctrica, el profesor Beach los formula de la manera siguiente: "Ouran-

te mucho tiempo se ha creído que la formación de electricidad en un automóvil se debía al frotamiento de los neumáticos contra el suelo. Sin embargo tal creencia es un error. En realidad, el fenómeno se fundamenta en la existencia de un contacto de diferente potencia eléctrica... Si una sustancia sufre un contacto bajo una presión elevada, los electrones se cambian entre esta sustancia y la que sufre la presión. En esta emigración de los diminutos electrones surgen dos resultantes o cargas eléctricas, una positiva y la otra negativa. En el caso del automóvil se forma en los límites de los neumáticos con un área cargada de electricidad negativa que hace que los electrones que están en los guardafangos y vecindades emigren y bailen por las diferentes partes de la carrocería formando así una serie de zonas eléctricas de diferente potencia que se manifiesta con una descarga al poner al coche en contacto con la tierra...

Y en muchos casos según el autor de este artículo— se traduce este fenómeno en la formación de una potencialidad hasta de 40,000 voltios...

Para llegar a estas afirmaciones el Dr. Beach ha experimentado con diferentes tipos de coches en los cuales aplicaba varios hilos metálicos. Después iniciaba velocidades hasta de setenta millas por hora, usando como pista lo mismo los libros caminos de la campaña neoyorquina que los túneles y los puentes que cruzan el río Hudson. En infinidad de experimentos se han registrado hasta 30.00 voltios después de un largo viaje a la velocidad citada de setenta millas por hora.

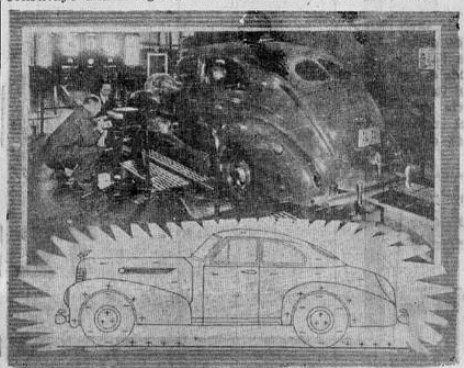
Quiéren decir estos experimentos que a la potencialidad eléctrica que existe en la atmósfera y que contrasta con la del cuerpo humano tenemos que sobreponer esta nueva acción del automóvil, que sin duda tiene que romper el equilibrio biológico de nuestro organismo. Por que sabido es que cada órgano, o más bien cada célula, es un acumulador eléctrico que sufre las influencias del exterior. Estas potencialidades de nuestro organismo manifiestan por todos los lugares: el corazón expelle electricidad que no sabemos si será afectada por esta energía que sale del automóvil. En el año 1903, Eithoven, de la Universidad de Leyden, consiguió registrar estas corrientes cardíacas por medio de un "glavany metro de cuerda" originando vibraciones que fotografiaba una película. De ahí salió el "electrocardiograma" cuyo principio no es sino la interpretación de la electricidad del corazón.

Hans Berger — fallecido hace

dos meses— en el año 1929 fue el primero en conseguir una gráfica de las corrientes que se originan en la corteza del cerebro. Título estas líneas electroencefalogramas y con ellas vio la existencia de diferentes tipos de ondas eléctricas cerebrales; unas las "alfa", otras las beta. Ambas resultantes de potencialidades eléctricas, semejantes aunque no tan fuertes como las que se producen en los automóviles.

Aún en el prosaico estómago, que aparentemente solo sirve para la función de la digestión, existe también una fuente de electricidad. Dice Walter Alvarez en su obra "The Mechanics of Digestive Tract". "En la contracción del estómago e intestino existe una corriente de electricidad"... También han conseguido gráficas de estas potencialidades, semejantes a las del cerebro y corazón. Y a su vez son resultante de fenómenos que todavía la Biología no tiene perfectamente aclarados.

Al presentar el profesor Beach sus trabajos se plantea un problema que por ahora constituye una incógnita entre



(Arriba) El profesor Robin Beach (a la izquierda) midiendo la carga estática de un automóvil que "corre a una velocidad equivalente a setenta millas por hora. (Abajo) Diagrama de las cargas eléctricas de un automóvil según el profesor Beach.

**TIPOGRAFIA Y FOTOGRAFADO**  
DE  
**LA TRIBUNA**  
Talleres montados según los últimos adelantos lo que nos permite ejecutar toda clase de trabajos correspondiente a las Artes Gráficas, garantizando RAPIDEZ, PULCRITUD Y ECONOMIA

## RECONSTRUCCION

(VIENE de la página UNO)

dez y consintencia, evitando por tanto, su destrucción. Citase el caso de los trabajos hechos en los muelles de Almirante y en los de Cristóbal, obras que han dado magníficos resultados. Cualquier gasto que se hiciera ahora, sería poco comparado con el beneficio que se lograría con esa obra de mejoramiento. Corresponsal.

los investigadores.

¿Tendrá la electricidad del automóvil una acción nefasta sobre el cuerpo humano?... Y naturalmente por ahora nadie puede responder.

En cambio es un hecho indiscutible la aparición constante de fenómenos nerviosos y de trastornos funcionales en los órganos cuya causa no se puede encontrar. Entonces no es atrevido invocar los experimentos de Beach y no olvidar esos 40.000 voltios que nos advierten como vivimos en constante peligro por viajar durante horas a veces días, sentados en la "silla eléctrica"...

Ahora se comprende el por qué muchos automovilistas no están bien de sus nervios.

## CADA VEZ MÁS BRILLANTE

Los Laboratorios de la General Electric han hecho nuevos descubrimientos importantes en la construcción de la bombilla.

En consecuencia, las bombillas G. E. Mazda dan más luz y son ahora de mejor calidad que nunca.



EXIJA ESTA MARCA



DEL COMERCIANTE

**BOMBILLAS GENERAL ELECTRIC MAZDA**  
*Dura más su brillantez*

COMPANIA NACIONAL DE FUERZA Y LUZ, S. A.

DEPARTAMENTO COMERCIAL

Distribuidores.

## Las carreteras a los centros de producción son lo único que puede servir al país

El plan de obras viales del gobierno está en eso bien inspirado y terminado que hayan sido las carreteras a los volcanes, deberá procederse tan sólo a la construcción de carreteras a los centros agrícolas de mayor importancia.

Guápiles, Santa María de Dota, El General, Tilarán, etc. deberán quedar conectados por buenas vías de comunicación, al centro de la república dice Juan de Dios Molina.

Si siguiendo el curso de desarrollo del plan vial de la presente administración, hay que convenir en que se ha dado en el camino en cuanto a prescindir las carreteras llamadas de turismo, excepto, claro está en cuanto a las obras iniciadas en anteriores administraciones que es preciso terminar, para darle primacía a las vías hacia los centros de producción agrícola. El

país gana bien poco con los trabajos que los extranjeros puedan hacer de las carreteras de lujo. Lo que beneficia propiamente a los costarricenses, a los hombres que trabajan, es la carretera a donde tiene su producción. La economía nacional no se ha desarrollado como se debe cabalmente por la falta de previsión de los que han pasado por las esferas del poder. Se han empeñado en creer siempre que es mejor hacer una carretera que beneficie a determinados potentados o empresa a ellos allegada, que hacer el camino que comunique a las regiones productoras con los mercados de consumo. Los compadrazgos han sido fatales para el país. Han trocado el curso natural

del progreso. Lo han enderezado, por senderos que no deberían. Nuestro pueblo agoniza por falta de tierras y de alimentación apropiada. Se ha visto con el rabo del ojo las necesidades del pueblo y se ha acudido tan sólo a repartir el presupuesto entre los que se llaman entre sí amigos. Por esto creemos que hace bien el gobierno en pensar en impulsar las obras que estaban iniciadas y tratar de unir a Guápiles, a Santa María, a Tilarán, a San Carlos y demás centros productores, con la meseta central. Es una obra de positivo bien y ojalá, para felicidad de la economía nacional, no se interrumpa.

Juan de Dios Molina

## ARREGLO PACIFICO DE LAS...

(VIENE de la página UNO)

esperaba cordialmente que ese empeño tuviera éxito y, en caso de no tenerlo, Inglaterra se pondría resueltamente al lado de los Estados Unidos. Dijo que Hitler había lanzado sus hordas contra Rusia sin otro objeto que el de matar y arrasar. Pero, que, por primera vez, la sangre nazi había corrido en abundancia, porque el pueblo ruso está defendiendo su suelo patrio y ha puesto a los ejércitos nazis el mismo peño por su libertad. El objeto de la conferencia fue coordinar el pensamiento y las acciones de los dos pueblos de habla inglesa, a fin de salvaguardar la civilización, no sólo para ellos sino para el mundo. Y el resultado, un perfecto acuerdo acerca del futuro y la exposición o declaración que simultáneamente fue promulgada en Washington y en Londres.

Describió su entrevista con Roosevelt, al que llamó "nuestro gran amigo". Manifestó que el lugar de la entrevista se mantuvo secreto. Manifestó que esa entrevista marcó una página brillante en la historia, porque tuvo por objeto, sin el menor interés egoísta de las naciones que en ella intervinieron salvar al mundo de las miseria a que lo ha sometido el nazismo alemán, sacándolo al amplio camino de la libertad y la justicia.

La conferencia duró tres días durante los cuales también estuvieron en contacto continuo los jefes militares y navales de Gran Bretaña y Estados Unidos.

Manifestó Churchill que los Estados Unidos están pacientemente tratando de que las cuestiones de extremo oriente se arreglen pacíficamente, y que Gran Bretaña

# TUBOS DE CANERIA

## y Accesorios para los mismos

### CUALQUIER CANTIDAD

# ALMACEN JOSE RODRIGUEZ M.

# Ordena Inglaterra el bloqueo del comercio japonés

La medida constituye un esfuerzo para paralizar el comercio nipón por intermedio de territorios ocupados por los japoneses.— La colonia portuguesa Macao se ha incluido en el bloqueo debido al intenso comercio de colonia con Japón

Ravelich coopera con Italia para reforzar la zona costera desde Fiume a Montenegro.— Una curiosa interferencia a un radioemisora alemana.

## PAVELICH COOPERA CON ITALIA

ROMA, 24. UP.— De Zagreb informó que Pavelich emitió un comunicado informando que Italia comunicó a Croacia que necesita reforzar la zona costera desde Fiume a Montenegro y ordena a las autoridades presen...

Democraten denuncia que muchos de los oyentes telefonaron pidiendo una explicación y se cree que la voz misteriosa utilizó un transmisor de potencia de onda similar a la Deutchlands Ender para intervenir en el momento que juzgó más oportuno.

El convoy iba de Gran Bretaña a Gibraltar. Además de esos barcos mercantes, los submarinos hundieron de las unidades de guerra que protegían el convoy un destructor, incendiaron una corbeta y un patrullero.

## DISTURBIOS EN CROACIA

ROMA, 24. UP.— La agencia Stefani ha recibido un despacho de Zagreb anunciando que la situación interna en Croacia es de tal intranquilidad que Italia ha considerado necesario ocupar militarmente toda la costa croata. Actualmente Croacia está bajo protección italiana, hasta que el duque de Spoleto sea coronado, pero todavía no se ha anunciado la fecha de la coronación. Recuérdase que el jefe del gobierno croata, Ante Pavelich, según despacho de Estocolmo, había aconsejado a Mussolini no enviase al duque de Spoleto, pues no podía garantizar su vida. El despacho añade que las fuerzas italianas en Croacia encuentran palpable resistencia y que continúan actividades de guerrillas. Terminaba diciendo que el país es teatro de "manifestaciones comunistas" contra el ejército croata. Según la agencia Stefani, la ocupación militar fue puesta en conocimiento del gobierno de Croacia. Agrégase que las costas dalmata y croata quedarán bajo la jurisdicción del comandante del segundo cuerpo del ejército italiano, general Vittorio Ambrosio, quien tendrá autoridad sobre el administrador general encargado de las funciones civiles.

## ATAQUES A BARCOS HOSPITALIALES

BERLIN, 24. UP.— La DNE anuncia que un submarino británico trató infructuosamente el sábado de atacar a barcos hospitaliales alemanes frente a la costa de Noruega, a pesar de que esas naves llevaban bien visible con pintura blanca sobre fondo negro el signo de la cruz roja. Semejante acto, agresivo constituye una violación a la ley internacional, no siendo el primero que cometen los británicos.

## 35 BARCOS BRITANICOS HUNDIDOS CON 148.000 TONELADAS

BERLIN, 24. UP.— El alto mando expidió un comunicado especial anunciando que submarinos y barcos de superficie avisaron la destrucción de 2 barcos mercantes, con un total de 148.000 toneladas. Los submarinos habían perseguido durante todo el día a un convoy del cual hundieron, después de recia batalla, 21 barcos mercantes, con un total de 122.000 toneladas.

## BLOQUEANDO EL COMERCIO JAPONES

LONDRES, 24 UP.— El ministro de comercio emitió una orden prohibiendo desde el mes entrante la exportación de todas las mercancías, salvo con permisos especial, a China, islas japonesas del Pacífico y Macao. La orden implica mercancías exportadas via Rangun y por tierra a China, por la carretera de Birmania. En estas órdenes autorizadas expresamente la medida constituye un esfuerzo para paralizar el comercio nipón por intermedio del territorio ocupados por los japoneses. La colonia portuguesa de Macao se ha incluido debido al intenso comercio de esa colonia con Japón.

## UNA CURIOSA INTERFERENCIA

ESTOCOLMO, 24 UP.— Los que escuchaban ayer la transmisión de la radio oyeron una voz misteriosa que decía: "Pueblo alemán, la nación alemana se está desgranando a muerte en el frente oriental. Alemania ha perdido su guerra". El Social

**CIEN MIL COLONES no le vendrían mal, verdad? Bueno, pues Ud. los puede obtener con sólo comprar un billete de la lotería nacional para el sorteo del 7 de setiembre próximo.**

# JUAN DOLORES MARTINEZ A PUNTO DE AHOGARSE EN EL RIO CHITARIA

La fuerte e impetuosa corriente del río lo arrastró más de sesenta varas, salvándose por milagro

Juan Dolores quiso atravesar el río en un "paso" situado como a dos mil varas del Puente Nuevo, siendo arrastrado junto con la bestia que montaba.

TURRIALBA, 24 (A Novedades) Juan Dolores Martínez de 24 años de edad estuvo a punto de perecer, arrastrado por la impetuosa corriente del caudaloso río Chitaria, cuando se

prestaba a atravesarlo en un paso situado como a dos mil varas de donde fue colocado el puente nuevo se dicho río. Martínez echó su bestia al remanso

siendo golpeada la cabalgadura por una cabeza de agua, que se volcó, tumbando al mismo tiempo al jinete que fue arrastrado como 60 varas, salvándose por milagro. Corresponsal.

## PARA QUIENES INTERESE

De conformidad con lo resuelto por el Consejo Universitario en sesión de ayer, estamos autorizados para recibir proposiciones relativas a terrenos situados dentro de la capital o en sus alrededores, que puedan destinarse a construir los edificios de la Universidad. — Los proponentes especificarán situación y extensión, precio y condiciones de pago y deben dirigir sus ofertas al infrascrito Secretario en un plazo que expira el 28 del mes en curso.

El Rector, **ALEJANDRO ALVARADO QUIROS**  
 Secretario, **ROGELIO SOTELA**

# Vasta campaña inicia el Frente Antinazi

Extendido a todo el país el movimiento de la "V" por los directores de dicho frente y del comercio.— Conferencias en todas las ciudades y villas de la república serán dadas

El frente nacional antinazi que trabajando empujando en la consolidación de su programa de labores y al efecto, con la cooperación de los sindicatos de trabajadores que han unido al frente, lo mismo que de varias instituciones y grupos sociales, están iniciando una vasta campaña a través de todo el país, tendiente a levantar el espíritu democrático de nuestro pueblo. Al efecto se decide que será dado un ciclo de conferencias en todas las ciudades y villas de la república

## NEGIA BERLIN LA NOTICIA DE ZAPOROJE

BERLIN, 24. UP.— En círculos bien informados se desmienta el informe de Londres de que de fuente alemana se dijo que la planta hidroeléctrica de Zaporozje había sido volada por los rusos. Se asegura que la radio de Berlín no ha difundido

este mensaje que Londres le atribuye.

## VIENE PARA (VIENE DE LA PAGINA UNO)

la amistad tico-panameña con la firma del tratado que en la vieja querrela terizera, se robusteciera en forma insospechable.

# La artillería inglesa rechaza ataques

Berlin informa que Inglaterra ha perdido 1044 aviones del 22 de Junio al 23 de agosto.— Se refiere a las informaciones de Leslie D. cuando era ministro de abastecimiento

## 1044 AVIONES PERDIDOS POR INGLATERRA

BERLIN, 24. UP.— El parte de guerra de hoy expresa que en el periodo comprendido entre el 22 de junio, fecha en que comenzó la guerra en el frente oriental y el 23 de agosto, la aviación británica perdió 1044 aparatos en los combates aéreos sobre Inglaterra, en las aguas que rodean a las islas británicas y en territorios ocupados y en el norte de Africa. En el mismo periodo los alemanes perdieron en la batalla contra Gran Bretaña 171 aviones.

## MOVIMIENTO COMERCIAL

LONDRES, 24. UP.— La City acusó la semana pasada una fuerte tendencia democrática a juzgar por los títulos de la prensa financiera. La semana se inició con el informe de la comisión de cuentas públicas de la cámara de los comunes, que expresó sus dudas acerca de los detalles del arreglo sin precedente hecho por Leslie Durbán cuando era ministro de abastecimiento en 1939, por el cual aseguró las enormes compras del gobierno en compañía de seguros, incluso el Lloyd. Los seguros no fueron por riesgos de guerra sino por incendio y riesgos marítimos comunes. Este procedimiento es contrario a las prácticas normales del gobierno, pero fué defendido por el ministro, el cual adujo que la ayuda a esas compañías las ayudaría a conservar su solvencia para la lucha comercial de postguerra. Hasta ahora no se publicaron los totales de las primas pagadas, pero creése que son grandes. De acuerdo con

los reglamentos, la comisión analizó la política general del gobierno y expresó dudas al descubrir que los precios que habían asegurado las mercaderías por el ministro de abastecimiento fueron fijados por varios "controles" que en algunos casos comprendían el transporte terrestre, los gastos de intermediarios y los de almacenamiento en vez de cubrir simplemente el "costo de la mercadería desembarcada". La comisión manifestó que confía en que se examinará este asunto. Los propietarios de una antigua compañía, cuyo capital asciende a 15 millones de libras esterlinas, animaron la semana con un nuevo ataque a los directores de la empresa, acusándolos entre otras cosas de percibir honorarios que sobrepasan a los dividendos de los accionistas.

Eso provocó una vigorosa réplica. La disputa ha entrado en su segundo año, pero como los directores pueden mostrar que la situación de la compañía es buena realmente, se cree que permanecerán en sus puestos. De paso puede decirse que por primera vez en la historia de la empresa, el informe anual del directorio es el más extraordinario.

## DOS EJERCITOS RUSOS DESHECHOS EN LA BATALLA DE GOMEL

BERLIN, 24. UP.— Según DNE en batalla de Gomel, que terminó el veinte de agosto, los alemanes deshecharon dos ejércitos soviéticos. Los últimos informes indican que los prisioneros suman 87.000 y el material capturado 168 tanques, 912 cañones y dos trenes blindados. Añade que la batalla de

Gomel empezó cuando infantería y divisiones blindadas alemanas maniobraban al sudeste de Xrl. cheff a 110 kilómetros de Smolensk, cercaron y empezaron a aniquilar a poderosas fuerzas soviéticas. Los rusos hicieron reiteradas tentativas de romper el cerco, pero fueron rechazados en reñidos combates. Hacia mediados de agosto los prisioneros eran 20.000 y los alemanes se habían apoderado de 32 tanques, 55 cañones y un tren blindado. Enseguida la acometida comenzó desde el este hacia Rogacheff, donde los alemanes forzaron el paso del Dnieper. Posteriormente un segundo grupo enemigo quedó encerrado en la zona al sudeste de Rogacheff, siendo destruido. Los alemanes tomaron veinte mil prisioneros. La infantería ale

mana motorizada y unos tanques lanzaronse hacia las sucesivas. El día 23 de Gomel, donde el mariscal henko tenía establecido el general. Al este de Gomel continuaron la ofensiva de la zona de Xrisieff y hacia el distrito sudeste. Los rusos vieronse obligados a retirarse hacia el este y tuvieron que presistalla en torno a al norte población. 17 divisiones de teria parcialmente, dos de tanques, cinco divisiones de ballería, una división de brigadas de infantería, y otras destruidas o hechas prisi-

## CONTRAOFENSIVA RUSA...

(Viene de la Pág. UNO) RECONQUISTADA "B" MOSCU, 24. UP.— El ejército ruso reconquistó en Ucrania una ciudad designada con la inicial "B", que los observadores neutrales creen que puede ser Belaya Tserkov, dando muerte a 700 nazis, a más de tomar un importante botín de guerra.

## VOROSHILOFF DESHIZO EL FLANCO ALEMAN

MOSCU, 24. UP.— Se informó que los ejércitos del mariscal Voroshiloff, tras sostenibles encuentros cuerpo a cuerpo en el frente norte, hicieron los flancos del avance alemán sobre Leningrado y están desarrollando una contraofensiva, con la que espera derrotar al enemigo. Otras informaciones anuncian que profuguen los éxitos rusos en el frente central, donde el general Konev, desde el 16 de agosto está

vo lanzando recios ataques que sobre las posiciones enemigas en Smolensk.

## DERROTADOS LOS RUSOS EN EL DEL LAGO ILMEN

BERLIN, 24. UP.— El general del fuhrer anunció que en la batalla librada del lago Ilmen, en la que los rusos fueron derrotados y huyeron hasta más allá de Lovat, hicieron los alemanes mil prisioneros y tomaron una cantidad de material.

## COMUNICADO RUSO

MOSCU, 24. UP.— El gobierno ruso dió a conocer el siguiente comunicado: "Hoy continuó ayer con toda firmeza y particularmente enérgica en los sectores de Kirov Smolensk, Novograd y otros. Durante combates aéreos del 24 de agosto los rusos destruyeron 19 aviones y perdieron 11

# CLUI

# PERSIANAS

## EN ABONOS Y SO

### Consulte m

# Empresas

## TELEFONO 3819

# BS DE

# VENECIANAS

## ORTEOS SEMANALES

### uestro plan a la

# H. Bertolini

## APARTADO 2013

## ermano-italianos en la zona de Tobruk

### Calzados desde el Sábado todos los escolares de la Sabana

En una brillante fiesta escolar, fué hecha entrega de los pares de calzado para 167 escolares

Fué invitado el director de LA TRIBUNA, quien por inconvenientes de última hora no pudo hacer acto de presencia

Desde el sábado pasado, no hay una sola hora que le impidieron hacer acto de presencia. El programa desarrollado en esa fiesta fué el siguiente:

1. Estudiantes
2. Palabras
3. Mis zapatos
4. Auroral
5. Zapatero
6. La salud
7. Al zapatero
8. El limpiabotas
9. El zapatero contento
10. Himno de la Escuela

CIENT MIL COLONES y la satisfacción de contribuir a ayudar a los pobres en sus dolencias logra Ud comprando billetes de la lotería nacional para el sorteo del 7 de setiembre.

## Restricciones en Sofía

Se prohíbe a todos los diplomáticos abandonar la capital sin permiso previo.—Los diplomáticos norteamericanos fueron obligados a regresar a la ciudad.— Se cree que esas medidas están relacionadas con los supuestos movimientos de tropas cerca de la frontera turca.—

SOFIA, 24. UP.— Se anunció que el ministerio de relaciones exteriores prohibió a todos los diplomáticos extranjeros abandonar la capital sin permiso previo. Además, los diplomáticos norteamericanos que habían salido para pasar en el interior su descanso de fin de semana, fueron obligados a regresar a la ciudad. Se recuerda que la misma medida fué adoptada en la primavera, cuando ocurrió la entrada de las tropas alemanas, pero no se pudo confirmar si actualmente está relacionada con los supuestos movimientos de tropas cerca de la frontera turca.

### ALEMANIA USA AVIONES ANTIGUOS, SEGUN MOSCU

MOSCU, 24. UP.— Anuncia la radioemisora local que según el diario Estrella Roja, las pérdidas sufridas por la aviación alemana en los dos meses que lleva la campaña de Rusia han sido de magnitud que Alemania se ha visto precisada a recurrir al uso de aviones antiguos, ya que las fábricas de aviones no alcanzan a cubrir las pérdidas sufridas.

### ACTIVIDAD DE ARTILLERIA EN TOBRUK

ROMA, 24 UP.— Oficialmente se informó que hubo considerable actividad de la artillería y aviación del eje en el frente de Tobruk. Aviones germanos bombardearon con eficacia los emplazamientos de las baterías antiaéreas y los buques surtos en el puerto. La aviación británica bombardeó Bengasi causando pocos daños.

## 30 alemanes han sido detenidos en Argentina

### FUERTES PERDIDAS RUMANAS EN ODESA

MOSCU, 24. UP.— Un comunicado oficial, se refiere a la lucha en la región de Odesa expresa: "Las fuerzas rumanas que operan en dicho sector han experimentado enormes bajas. Después de la derrota de la décima quinta división alemana de infantería, anunciada anteriormente, ahora fué aniquilada la 3, salvándose solamente unos 800 oficiales y soldados. Se calcula que muchos muertos y heridos fueron de 10.000 hombres. Se tomaron 16 cañones y 75 howitzer, 71 ametralladoras livianas, 45 pesadas, 5 cañones antitanques y 20 cañones livianos. Las 3 divisiones rumanas dejó de existir como unidad de combate".

## En perfecto estado

### AHORA, pero

## AL TIEMPO DE REPARAR SU AUTO O CAMION

Su mecánico necesita emplear piezas que se adapten perfectamente y le aseguren su buen funcionamiento.

Donde

# WICHO

consigue

## REPUESTOS GENUINOS

Exclusivamente de los mejores mercados americanos



Todo Lo De Su Auto o Camión

## J. L. FOURNIER

TELEFONO 2711

Otros son buscados por las autoridades

Se les acusa de actividades nazis en Argentina

BUENOS AIRES, 24. UP.— Han sido detenidos 4 ciudadanos alemanes acusados de actividades nazis en Argentina. Hasta ahora el número de detenidos llegó a 30, faltando solamente 6 personas para completar el número de alemanes cuya detención ha sido ordenada por las autoridades investigadoras.

## ME GUSTA la POLIFLOR

PORQUE POLIFLOR LIBRA DE GERMESES MIS PISOS, Y LOS NIÑOS PUEDEN JUGAR SIN PELIGRO PARA SU SALUD!

POLIFLOR es una combinación de varias ceras, junto con un antiséptico que destruye los gérmenes dañinos del polvo. Fácil de untar; brillo rápido y duradero y lo más económica para el uso.



INTERNATIONAL AGENCIES APARTADO 186 TELEFONO 2828 SAN JOSE, DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS

# V PICOS

EN TODO TAMAÑO Y EN CUALQUIER CANTIDAD

## A PRECIOS DE ANTES DE LA GUERRA

## ESMALTES Y PINTURAS STEAL COTE

## LAS MAS FAMOSAS Y LAS DE MAYOR DEMANDA

en la

# FERRETERIA SOLEY

## 50 VARAS AL NORTE DE LA ESTACION CENTRAL DE CAMIONES

# ARIETE CONTRA LA SOLIDARIDAD INTERAMERICANA ERA LA AGENCIA PERIODISTICA "TRANSOCEN"

La agencia "Transocen" tenía dos formas de adulterar la verdad: no dar la noticia o darla tendenciosa.

El profesor Fernández Arjucio, fué el primer hispanoamericano que denunció la propaganda disimulada que en Hispanoamérica llevaba a cabo la agencia nazi.

El gobierno de la Casa Blanca se vió en el imperioso caso de suprimir aquella ingenua oficina de noticias.

**NUOVA YORK.** — Reciente- la oferta. mente se celebró en Washing. El éxito de la oficina de la ton el juicio contra la agencia "Transocen" (ahora clausura- cablegráfica nacista "Trans- da por el Gobierno de Estados cean", acusada de no haberse Unidos) diseminando por His- inscrito en la Secretaría de Es panoamérica su versión de los tado como agente de propagan acontecimientos mundiales, fué da extranjera. Durante ese juicado a conocer por Alexander cio, del que la agencia citada A. Alexander, agente de anun- salló condenada, se pudo aprecio que visitó aquella a nomi- ciar al detalle como la propa- bre de la firma que represen- ganda nacista intentó destruir taba, la "Pan American Broad- la solidaridad del Hemisferio casting Company". El jefe de Occidental. la agencia informó a Alexan- Por las pruebas presentadas der que la "Transocen" no es por el gobierno (la defensa no taba interesada en que la Pan intentó siquiera refutar mu- American Company manipulara chás de ellas) podemos recons el servicio en Guatemala "por truir la historia de como los a que ellos dominaban allí la dis- leimanes, dirigidos: siempre distribución de noticias". de Berlín, hacían todo, lo posi Después de esto no causó bié por sembrar la desconfian sorpresa el hecho de que se le za y la mala voluntad, adulte- dijera a un corresponsal sueco, rando las noticias. cuando informó que no envia- La "Transocen" reconocía cierto despacho porque era la existencia de la unidad de desfavorable a este país: las Américas, según se despreñ "Bueno, mis instrucciones de del tremendo esfuerzo reali- son precisamente lo contrario. zado por destruirla. Esto se ha Debo informar precisamente to cia no solo por medio del ser- do lo que sea desfavorable pa



(A la izquierda) el Dr. Manfred Zapp, jefe en los Estados Unidos de la agencia cablegráfica nacista Transocen (Al centro) El capitán Fritz Wiedemann, jefe de Hitler en la prime ra guerra mundial y supervisor de toda la propaganda enviada a Hispano América por la tendenciosa organización de noticias. (A la derecha) La princesa de Hohenlohe, de quien se había apasionado el capitán Wiedemann y causó su caída al dar cuenta a la autoridades de Washington de sus activida des secretas.

vicio informativo, diseminando propaganda entre los periódicos, sino recoigiendo también en formas para uso de las embajadas alemanas y del ministerio de Relaciones Exteriores de Berlín. Los Estados Unidos denuncia ron que la agencia "enviaba su servicio hispanoamericano siguiendo la orientación que le daba la embajada alemana" en Washington. Pero se averigó al mismo tiempo que la Transocen recogía informes de las Américas que luego no eran da dos para su publicación sino que servían para mantener in formados a los funcionarios na cistas sobre el progreso de la lucha por la defensa de la de mocracia en este hemisferio.

Un periodista, Arthur F. McCullough, que desde octubre de 1939 hasta julio de 1940 ha bía trabajado en las oficinas de la Transocen en Nueva York, reveló como la agencia llevaba a cabo ese trabajo. De claró que buena parte de lo que la agencia llamaba "noticia" era lo que en su profesio se conoce como "noticia tenden ciosa". Explicó que la adultera ción se realizaba de tres modos distintos:

"Había noticias que parecían paso político que Alemania te preparar el camino para algún día pensado dar; en otros casos las noticias eran suprimidas; y por último, había ocasiones en que las informaciones eran u nas solemnes mentiras o rela tos extraídos de informes sin fundamento".

En su declaración, McCullough dió a conocer también la ansiedad de los administra dores alemanes de la Transocen, que querían conseguir que su propaganda fuese bien diseminada por todo el país. Se le pidió que tratase de vender el "servicio" a un bien concei do comentarista de radio, seña- lándosele como precio el de \$25 y estando dispuestos a ven derlo en última instancia has ta por \$2 \$1. McCullough, en vista de ello decidió no hacer

ra Estados Unidos. Los detalles finales sobre las actividades de la "Transocen" en Hispanoamérica fueron saca dos a relucir en la declaración prestada por el profesor uru guayo Dr. Hugo Fernández Ar jucio, de la Universidad de Mon tevideo, y cuyo libro, "El Nacis mo en el Uruguay" dió por re sultado, el año pasado, el des cubrimiento de un complot pa ra dominar a su país. Por esa época, mientras los conspira dos res nazistas estaban a la defen siva, en Sudamérica y dos cru ceros norteamericanos hacían u na visita de cortesía a Monte video, las oficinas de la "Trao socean" de Nueva York recibía del ministro alemán en Uru guay instrucciones relacionada con sus transmisiones a Sudamé rica.

El fiscal afirmó que "el pro pósito del ministro y el partido nacistas en Sudamérica era u sar en provecho propio esas transmisiones emanadas de Nue va York". Para ello notificaron a la Transocen que transmitie se informes diciendo que la flo ra norteamericana había restau rado la tranquilidad en Uru guay y que los buques de gue rra norteamericanos habían ga rantizado allí el orden político. El objetivo era presentar aque llo como otra prueba de inter vención yanqui en Sudamérica. "Tenemos pruebas declaró el profesor uruguayo, — de que la "Transocen" era el fo co del centro de este cáncer que se extendía por Norte y Suda mérica.

El profesor Fernández Artu cio dijo entonces algo sobre sus investigaciones acerca de las actividades subversivas, de sus transmisiones por radio des de Montevideo, y su estudio de los elementos nazistas en Argentina, Brasil, Chile, Colom bia Perú, afirmando que los despachos de la "Transocen" fueron utilizados frecuentemen te en todos aquellos países "y con resultados subversivos". El aspecto dramático del

## Francia Blen de Zürcher, HA MUERTO

Su afligido esposo Harry Zürcher, sus hijos Joice y Harry sus padres Francisco y Caridad de Blen, sus hermanos Francisco José y Carmen B. de Bonilla, Ricardo y María de los Angeles Borbón, Isabel, Rosa Argentina y demás familia doliente comunican la sensible pérdida, ocurrida en Nueva York el 24 de los corrientes.

San José, 24 de agosto de 1941

### EXPLOSIONES Y GRANDES...

Tripoli y fueron arrojadas más de 25 toneladas de bombas sobre el muelle español, donde produjéronse explosiones e iniciáronse grandes incendios. También causáronse daños de consideración a buques anclados en el puerto y obras portuarias. Uno de los aviones, después de arrojar sus bombas, bajó a esa casa altura y ematralló los reflectores enemigos, extinguiendo uno. Aparatos de bombardeo de la PAF atacaron con bombas a un convoy motorizado de enemigo, en el camino de la costa, entre Tripoli y Benghazí. Fueron destruidos numerosos automotores y otros considera blemente averiados.

### CIUDADANIA NORTEAMERICANA

LOS ANGELES, 24 UP— El famoso pianista José Iturbi re novó su solicitud para obtener la carta de ciudadanía en Esta dos Unidos. Declaró en la corte federal que había sacado los primeros papeles en 1939 pero que desde entonces estuvo en el exterior y no pudo completar el trámite.

### PERDIDO UN SUBMARINO

LONDRES, 24. UP— El aban tarrango comunica que el su marino Unión no aparece y que, por lo tanto, se le da por perdido.

### ACTIVIDAD EN TOBRUK

EL CAIRO, 24. UP— El cuar tel general de las fuerzas britá nicas expidió el siguiente comu nicado: "En Tobruk continúan las actividades de nuestras pa trullas. Un gran número de tro pas de infantería fué disperso por el fuego de nuestras ar tillería".



## FALLECIO EN LOS ESTADOS UNIDOS DONA FRANCIA BLEN DE ZÜRCHER



Doña FRANCIA BLEN DE ZÜRCHER

Recibimos en la tarde de ayer la dolorosa noticia de haber fallecido en los Estados Unidos, a don de marchó hace algunas semanas para ser sometida a una delicada operación, la muy distinguida y bella dama Doña Francia Blen de Zürcher. El informe del séptimo fallecimiento fué transmitido desde Nueva York por la vía cablegráfica. Doña Francia Blen de Zürcher elemento distinguidísimo de nuestra sociedad, es hija de don Francisco Blen y su estimable señora esposa Doña Caridad Castro de Blen. Hace pocos años ventero nupcias con el apreciable caballe ro licenciado don Harry Zürcher. Fallece a temprana edad, en plena juventud, y nuestra sociedad pier de a uno de sus jóvenes elemen tos de valer, que gozaban de las simpatías simpáticas por las dotes que le adornaban. NOVEDADES al consignar la noti cia del fallecimiento de doña Fran cia Blen de Zürcher envía su testi monio de sentida condolencia a su esposo, nuestro muy apreciable amigo don Harry Zürcher, a sus pequeños hijos, a sus padres, her manas y demás deudos de la fami lia.

# TEA DANCE

from 4.30 to 8.30 p. m. the 31 of AUGUST at the

## Bar and Restaurant of the International Airport

La Sabana — San José

### BARQUERO PLAYING

Old favorite numbers:  
 ■ Maine Stein Song  
 ■ Old Black Joe  
 ■ Under the old apple tree, etc.

**Veinte colones, una bicoca. Y pensar que con ellos puede usted ser dueño de CIEN MIL COLONES. No lo dude. Compre un billete de veinte colones de la lotería nacional para el 7 de setiembre y verá como es verdad que templando suena.**

El jurado, después de escuchar una explicación de las leyes alemanas, que obligan a los periodistas nazistas a proveerse de licencia en Berlín y recibir órdenes del ministerio de Propaganda del Dr. Goebbels, no perdió tiempo en declarar culpable a la "Transocen".

El aspecto dramático del juicio no estuvo constituido, sin embargo, por sus declaraciones, sino por el temor de que su vida estuviese en peligro, y que poco después de comenzado el juicio se supo que un posible testigo de Colombia, periodista, bien conocido había muerto en circunstancias misteriosas precisamente cuando le faltaban pocos días para zarpar rumbo a Estados Unidos.

La culta y alta sociedad lo exigía. Era una necesidad. Hacía falta un sitio distinguido para la hora del té.

# Domingo 31 de Agosto

GRANDIOSA INAUGURACION DEL

## TE DANZANTE

DE 4.30 A 8.30 P. M.

En el sitio más chic y confortable de la capital. El lugar del público selecto

### BAR Y RESTAURANT DEL AEROPUERTO INTERNACIONAL

Amenizando la

## GRAN ORQUESTA BARQUERO

Compuesta de 12 profesores

**EE, UU RESISTIRA...**

Viene de la Pág. CNO — la espada para regir al mun do de los extranjeros del senado, Tom Conally, en un discurso que pronunció anoche por radio dijo: "Estados Unidos se está armando para resistir la ola de conquistas alemanas y para impedir el entronamiento d

**VIENE A COSTA RICA...**

(Viene de la página 1) — partió rumbo a San Diego, des nullo que el destructor de los de donde presumes seguirá a franceses, libres Triumphant la América Central.

**COMUNICADO BRITANICO DE AFRICA N.**

algo la actividad de la artillería enemiga. En la zona de la frontera se intensificaron las actividades de patrullaje duran te las cuales nuestra cancellería cañoneó a patrullas enemigas, obligándolas a retirarse.

**FOTOGRAFADO DE LA TRIBUNA EL MEJOR DE CENTRO AMERICA**

Subscribase a LA RAZON

# EL AMERICA VENCIO AL GOLDSMITH DESPUES DE REÑIDO ENCUENTRO DE BEISBOL

Al completarse el noveno inning el score estaba empatado y fue preciso jugar el décimo inning en que el América consiguió la victoria.— El señor presidente de la república, Dr. Calderón Guardia, lanzó el primer strike, juramentó a los beisbolistas y entregó los trofeos del campeonato de 1940. El jefe de estado fué objeto de una calurosa ovación de la numerosísima concurrencia al encuentro.— También concurren al juego los miembros del Consejo Nacional de Educación Física.— Ganaron los del América un valioso trofeo obsequiado por el Sr. Presidente de la República.

Durante los primeros innings el score se mantuvo a favor del Goldsmith que en el noveno empató y tomó la ventaja empatándole el América en ese inning.— Los equipos ofrecieron una buena actuación dando así una buena exhibición de beisbol.— El técnico Fernando Vicioso, contratado por el Consejo Nacional de Educación Física, estuvo dirigiendo durante el encuentro a los equipos.

Tal como se había informado, se inauguraron ayer en el diamante de la plaza González Víquez, los encuentros del campeonato nacional de beisbol de 1941, inauguración en honor del señor presidente de la república, doctor don Rafael Ángel Calderón Guardia, del presidente del Consejo Nacional de Educación Física, coronel don Manuel Rodríguez Torra y compañeros del Consejo, como homenaje de simpatía y de reconocimiento por la labor que el pro del resurgimiento del beisbol vienen desarrollando en el seno del Estado y el Consejo Nacional de Educación Física.

### Acondicionamiento de la pista

El Consejo Nacional de Educación Física a más del debido apoyo prestado a los clubes federados de beisbol, a los que obsequió a cada uno seis bates y seis bases, disponiendo asimismo de una clínica para los jugadores federados, dispuso el acondicionamiento de la pista de juego habiendo dirigido los trabajos de construcción del back stop y de una baranda alrededor de la cancha el ingeniero don Evangelista Romero.

### La concurrencia al encuentro

Fue numerosa la concurrencia al encuentro. Toda la plaza estaba repleta y rodeada de público. Esto prueba que es grande la afición por el beisbol, deporte que está llamado a tomar gran auge con el apoyo que le están prestando el señor presidente de la república y el Consejo Nacional de Educación Física.

### El señor Presidente y el Consejo

El señor Presidente de la república, doctor don Rafael Ángel Calderón Guardia concurrió al encuentro. Lo acompañaron el presidente del Consejo Nacional de Educación Física coronel don Manuel Rodríguez Torra y los miembros del Consejo don Hernán Sáenz Huete, profesor don Efraín Monge Bermúdez y don Felipe Van der Laet.

### Juramentados los jugadores y ovacionado el Jefe del Estado

Se procedió a la inauguración oficial del campeonato. Se inició el desfile deportivo desfilando todos los equipos federados ante el palco ocupado por el señor presidente de la república, doctor Calderón Guardia quien juramentó a los jugadores siendo entusiastamente ovacionado el Jefe del Estado por la numerosa concurrencia.

### El encuentro América-Goldsmith

Enseguida dió comienzo el encuentro de primeras divisiones entre los primeros equipos del América y del Goldsmith encuentro con que se inicia el campeonato.

### La integración de los equipos

La integración de los equipos fué la siguiente: AMERICA: Efraín Romero Fallas catcher, Rafael Romero Fallas pitcher, Herminio Romero Fallas, primera base; Alberto Zamora, segunda base; Eliseo Sandoval Peñarita short stop; Raimundo Fonseca Vega, tercera base; Manuel Villaplana Castillo, right fielder; Carlos Chamberlain Carranza, center fielder y Jorge

Sevilla Meneses, left fielder, GOLDSMITH: Oscar Padilla, Marín catcher; Jesús Padilla Artavia, pitcher; Raimundo Quesada Ramírez, primera base; Rodrigo Morales Mora, segunda base; Rodrigo Espinoza Quesada, short stop; Francisco Espinoza Quesada; tercera base; Adalberto Herrera Alvarado, right fielder; Gilberto Abarca Sequeira, center fielder y Arturo Muñoz Mora, left fielder; Adalberto Herrera también jugó de pitcher unos innings pasando Padilla al right fielder; y en el noveno inning jugó por Herrera, el jugador Fernando Molina Brenes.

### El desarrollo del encuentro

Entraron al bate los del Goldsmith y es Francisco Espinoza quien logra anotar la primera carrera del juego. Pero los del América cierran la batería de este inning y consiguen por medio de carrera de Manuel Villaplana empatar el score. En el segundo inning Gilberto Abarca hace la segunda carrera para el Goldsmith, pero responden los del América y anotan empatándose otra vez el score. Se juega el tercer inning; los del Goldsmith logran hacer dos nuevas carreras a su favor, marcadas por Francisco Espinoza y por Arturo Muñoz. Al cerrar el inning los del América logran otra carrera marcada por Efraín Romero. Al comenzar el cuarto inning el score es de cuatro carreras del Goldsmith y tres del América. En el quinto, cuarto, quinto y sexto no hay anotaciones y el juego toma más interés. Se empeñan los equipos pero por más esfuerzos que se realizan responden los jugadores y se mantiene el score. Es al cerrar el América el séptimo inning cuando Jorge Sevilla consigue la cuarta carrera para su equipo empatándose así el score. Cierra el interés por el juego y se entra al octavo inning; los del Goldsmith no consiguen anotar; en cambio los del América anotan muy buena carrera que corresponde a Carlos Chamberlain. Se entra al noveno inning que es el decisivo. Batean los del Goldsmith: Rodrigo Morales consigue embasarse y llegar safe a la segunda; pero al tratar de robarse la tercera es puesto out; Jesús Padilla toma base por bolas y luego se roba la segunda base; Gilberto Abarca conecta muy buen bateazo que le permite llagar safe a la primera base y adelantarse a Padilla a la tercera. Y es luego Rodrigo Espinoza quien batea hacia el center fielder y luego Padilla y Abarca entran carreras llegando safe a la primera. Con esas dos carreras el Goldsmith ha tomado la ventaja por 6 carreras contra cinco. Cierran el noveno inning los del América y es Eliseo Sandoval quien después de robarse muy bien las

### El auge del beisbol

Para completar esta reseña podemos decir que el beisbol ha entrado en un período de resurgimiento. Habrá de lograrse con el decidido apoyo económico que a ese deporte están prestando el señor Presidente de la República, doctor don Rafael Ángel Calderón Guardia y el Consejo Nacional de Educación Física, organismo creado en la administración del doctor Calderón Guardia, y que está prestando apoyo decidido y entusiasta al deporte en ejecución del vasto plan pro resurgimiento del deporte trazado por el señor Presidente de la república y el que también coopera eficazmente el licenciado don Luis Demetrio Tinoco Castro, secretario de Educación Pública.

### EL PROBLEMA...

(VIENE DE LA PÁGINA UNO) — referimos a los esfuerzos de la secretaria de Trabajo y previsión social, tendientes a lograr un estudio más completo de las causas que contribuyen al alza del costo de las subsistencias y a los métodos que han de usarse para combatir esas alzas que tantos males causa a la mayoría de los consumidores, que son gente pobre, trabajadora.

Sabemos que se propendrán al ejecutivo la creación de un

bases aprovecha muy buen bateazo de Herminio Romero para hacer carrera y empatar el score. El juego está empatado a seis carreras. Se juega entonces el décimo inning. Batean los del Goldsmith pero no logran carrera. Cierran el inning los del América y corresponde a Carlos Chamberlain hacer la carrera de la victoria con lo que se completa el encuentro con el triunfo del América por siete carreras contra seis, habiendo ofrecido los equipos uno de los más interesantes encuentros de beisbol.

### Los trofeos

El señor Presidente de la República, doctor don Rafael Ángel Calderón Guardia obsequió a los vencedores con un magnífico trofeo. Al hacer la entrega el Jefe del Estado es objeto de una entusiasta y unánime ovación del numeroso público concurrente al encuentro. El otro trofeo es entregado por el señor Presidente de la República al Presidente de la Federación Nacional de Beisbol don Aquiles Martínez para ser disputado en el campeonato ganándolo el equipo que resulte campeón.

### Dirección técnica a los equipos

Durante el encuentro estuvo dirigiendo a los equipos, don Fernando Vicioso, el gran coach de beisbol que ha actuado en Nicaragua y quien de paso para Venezuela ha sido contratado por el Consejo Nacional de Educación Física para que permanezca por algunas semanas en el país dando instrucción técnica a los equipos federados de beisbol. El presidente del Consejo Nacional de Educación Física, coronel don Manuel Rodríguez Torra conversó con Vicioso y llegó a un arreglo entrando en funciones en el encuentro de ayer entre América-Goldsmith. Y no hay duda que resultarán egas enseñanzas técnicas para el beisbol.

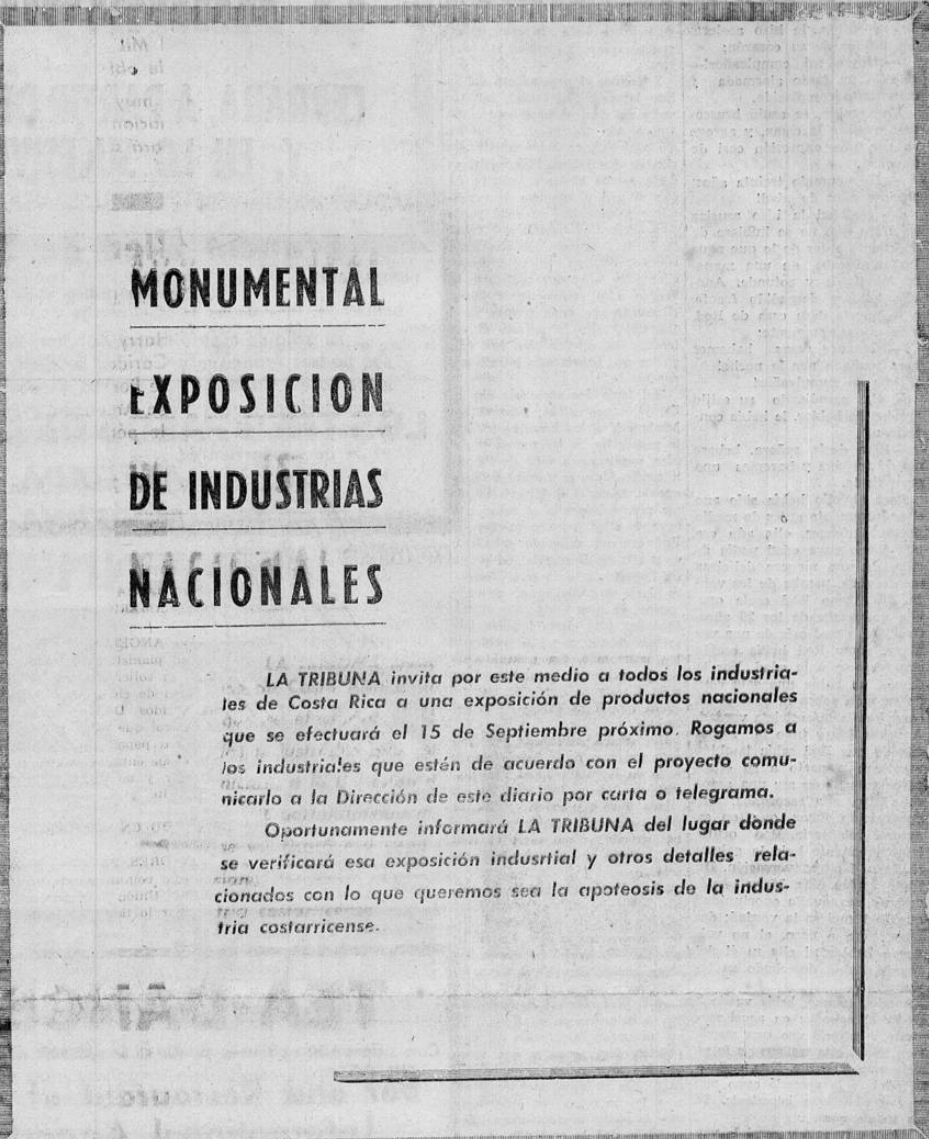
### ESTABAN DESTINADOS...

(Viene de la Pág. DOS) Y en el acto del juicio, celebrado trece meses después— tiempo en que "la Plevitskaya" permaneció encarcelado— salió a relucir su pintoresca historia. Su verdadero nombre era Nadia Wassil y había nacido en la villa de Vinnikovo en la Ucrania. Su padre fué un soldado del zar Nicolás I.

A los 14 años la recluyeron en un convento donde en distintas ocasiones escandalizó a las monjas y de donde, al cabo se escapó.

Tenia voz de contralto y ella le permitió unirse a una troupe de cantantes vagabundos que se ganaban la vida cantando en las tabernas de la Ucrania. Del primer marido que tuvo nunca se supo ni el nombre. Después se unió a un bailarín un tal Plevitsky. Pero también lo abandonó cuando otro cantante, Sobinov, le propuso llevarse a Moscú.

—No sabe con quién está hablando? ¡Yo soy la Plevitskaya!



## MONUMENTAL EXPOSICION DE INDUSTRIAS NACIONALES

LA TRIBUNA invita por este medio a todos los industriales de Costa Rica a una exposición de productos nacionales que se efectuará el 15 de Septiembre próximo. Rogamos a los industriales que estén de acuerdo con el proyecto comunicarlo a la Dirección de este diario por carta o telegrama. Oportunamente informará LA TRIBUNA del lugar donde se verificará esa exposición industrial y otros detalles relacionados con lo que queremos sea la apoteosis de la industria costarricense.

### ESTABAN DESTINADOS...

(Viene de la Pág. DOS) Y en el acto del juicio, celebrado trece meses después— tiempo en que "la Plevitskaya" permaneció encarcelado— salió a relucir su pintoresca historia.

Su verdadero nombre era Nadia Wassil y había nacido en la villa de Vinnikovo en la Ucrania. Su padre fué un soldado del zar Nicolás I.

A los 14 años la recluyeron en un convento donde en distintas ocasiones escandalizó a las monjas y de donde, al cabo se escapó.

Tenia voz de contralto y ella le permitió unirse a una troupe de cantantes vagabundos que se ganaban la vida cantando en las tabernas de la Ucrania.

Del primer marido que tuvo nunca se supo ni el nombre. Después se unió a un bailarín un tal Plevitsky. Pero también lo abandonó cuando otro cantante, Sobinov, le propuso llevarse a Moscú.

Cuando el Zar Nicolás II le oyó cantar y la hizo su solista personal, las fortunas de la Plevitskaya alcanzaron su cima más alta.

Pero entonces estalló la guerra mundial que dió al traste con la dinastía de los Romanov. Y Nadia se vió cogida en la tragedia.

Un buque que se hace a la mar con su carga macabra

Por entonces tenía un tercer marido, un oficial de artillería que se unió a los rojos en la revolución. Ella lo siguió como enfermera y ambos fueron hechos prisioneros por los rusos blancos cerca de Kurks. Un día, cuando el capitán Kajanski estaba sometiendo a un tratamiento que Nadia no estimó apropiado, se dirigió al oficial y le dijo:

—No sabe con quién está hablando? ¡Yo soy la Plevitskaya!

Lo había reconocido como miembro del entourage del zar, ante quien había cantado.

Desde aquel día la roja Nadia se tornó más blanca que el papel. Y habiendo conocido en la campaña de Crimea al brillante oficial— diez años más joven que ella —Nicholas Skobline, previa separación de su marido para él fueron todas sus afecciones.

Terminada la guerra civil con la derrota de los blancos, la Plevitskaya se decidió a cantar por las capitales europeas y su nuevo marido el general Skobline a servirle de apoderado.

El general Kutiepoff los acusaba de no ser leales a la causa, de cultivar la amistad de los funcionarios soviéticos con los que les había visto entrevistarse en distintas ciudades del continente. Pero Skobline replicó de su mujer y actuando caba que la profesión de su marido como agentes soviéticos,

No lo dude, con un billete del sorteo del 7 de setiembre próximo puede Ud. salir de apuros y esto lo consigue con sólo veinte colones.

### NUEVAS SIEMBRAS...

(VIENE DE LA PÁGINA UNO) — aseguro ahora en realizar nuevos estudios de tierras para continuar esas siembras. Nuestra región del Caribe, por el grado de humedad y otras condiciones naturales, es muy indicada para esos cultivos que poco a poco van teniendo éxito y que tienen

habían entregado al jefe de los rusos blancos a los rojos, que los colocaron—vivo o muerto— en un buque soviético o lo esperaba en El Havre y se hizo al mar en cuanto un camión llegado de París le hizo entrega de una gran caja que tenía todas las apariencias de un sarcófago.

El tribunal que la juzgó condenó a la Plevitskaya a 20 años de prisión. En lo que al hado de Miller respecta, la información testifical pareció probar que Skobline, con la complicidad de su mujer y actuando como agentes soviéticos,

# TIPOGRAFIA Y FOTOGRAFADO

DE

# LA TRIBUNA

Talleres montados según los últimos adelantos, lo que nos permite ejecutar toda clase de trabajo correspondiente a las Artes Gráficas, garantizando RAPIDEZ, PULCRITUD Y ECONOMIA

Suscríbese a LA RAZON

### CUMPLEAÑOS

Mary despreciosamente cansada tratando de evitar el rayo de sol que penetraba por la entreabierta ventana de su dormitorio. Y un pensamiento, súbito, repentino, le hizo acelerar los latidos de su corazón:

—¡Hoy es mi cumpleaños!— se dijo un tanto alarmada y otro tanto complacida.

En seguida, se sentó bruscamente sobre la cama, y agregó ya con una expresión casi de terror:

—Hoy cumpla treinta años; treinta años de edad!

La realidad la hizo asustar. Raro que no se hubiese dado cuenta antes de lo que aquello significaba, de una manera inevitable y rotunda. Anoche habíase despedido frente a la puerta desu casa de Rod, y le dijo alegremente:

—¡Grandes cosas habemos para mañana por la noche! ¡Fiesta de cumpleaños!

Y él, parodiando su estilo arcaico de hablar, le había contestado:

—Bien decís, señora. beberé más champaña y haremos una gran fiesta.

Pero aquello había sido algo. Justamente antes de media noche. Entonces, ella aún era una joven cuya edad podía decirse de una manera deliciosa vagamente vaga, pasaba de los veinte. El mismo Rod creía que ella no pasaba de los 25 años. Gracioso, pensó más de una vez Mary, como Rod había creído con respecto a la edad. Por lo demás, no había una sola cosa de su vida sobre la cual él no conociese la más estricta verdad. A veces, Mary tuvo la sospecha de que Rod sabía también algo con respecto a su edad, pero no pasó de ser una sospecha. Hizo, ella recordaba, una observación fugaz, que, en su natural galantería, Rod ocultó inmediatamente bajo la ganancia de su fácil conversación. Durante varios días, Mary temió, después de aquella oportunidad que Rod supiese la verdad; después, poco a poco, al no volver a hablar ni ella ni él del asunto, había desechado sus temores.

Anoche, empero, había vuelto a evocar el episodio; en aquel momento le pareció una cosa pueril. Pero ahora, esta mañana ya le parecía muy diferente. Esta mañana su edad se la apareció como una cosa terriblemente importante. Tenía treinta años...

Mary se levantó y cerró la ventana, por la que entraba un viento fresco proveniente del río. Después, lentamente, con aprensión, se dirigió hacia el espejo, y se miró. Era alta, delgada; el salto de cama se ajustaba a las líneas netas y regulares de su cuerpo; aun en aquel ambiente sencillo del dormitorio de su departamento, Mary se veía muy hermosa. Pero no era joven... Ahora se daba cuenta de que podía distinguir signos indudables del avance de los años. Había sombras debajo de sus ojos; y pequeñas "patas de gallo" en los ángulos. También descubrió la ligera, imperceptible a simple vista, insinuación de una segunda barbilla...

Ayer, de haber hecho los mismos descubrimientos, no les habría dado importancia; hasta ayer sólo fue una joven de más de veinte años; nada más. Hoy... irrevocablemente, acababa de convertirse en una mujer de treinta.

Mary sintióse aprensiva. A los treinta, se dijo, una mujer no puede ya pretender elegir y vivir libremente independientemente. Ahora sentía temor, del presente, del futuro sobre todo. El año próximo tendría treinta y un años; el otro, treinta y dos. Los cuarenta años, pues, no estaban tan lejos como parecieran estarlo ayer los treinta. Y ahora se preguntaba cómo no había previsto antes este momento de pánico; por qué no se había casado con Rod cuando era más joven, cuando se sentía más segura de sí misma. Ella había considerado a Rod como seguramente enamorado de ella, y de acuerdo con ese pensamiento, vivió alegremente gozando de su independencia.

No es que viviera indiferente hacia él, porque en realidad le amaba. Asimismo, ese amor no parecía haber hecho gran diferencia. Ayer sólo, Rod parecía haber estado muy al alcance de sus deseos. Pero esta mañana, bajo el impacto del cumplimiento de sus treinta años, Mary sentíase terriblemente insegura de sí misma.

Mary se sentó al borde de la cama, y dijo que era una tonta; que se estaba poniendo un poco más...

térica. Unas pocas horas no podían hacer en su vida una diferencia tan radical. Trató de creer que era precisamente lo mismo que fue ayer; después se dijo si esta mañana no sería la primera vez que se veía con claridad tal como era.

Y pronto, el pensamiento del futuro la asustó; el futuro, con respecto del cual siempre estuvo tan segura, tan tranquila; el futuro, del cual siempre habló con la sonrisa en los labios. Ella sabía, es decir, estaba bastante segura de que ni Rod ni ninguno de sus amigos sospecharían su edad verdadera. Pero Rod tendría que saberla. Él se figuraba que ella tenía veinticinco años. El sólo pensamiento de tener que confesarle la verdad hizo estremecer a Mary. ¡Confesar que tenía treinta años! ¡Horrible! ¡No la miraría él, en tonces, con nuevos ojos, con ojos en los que habría más cálculo, menos pasión?

Rod tenía dos años más que ella, y lo aparentaba; pero él era hombre. Y a los hombres les gusta pensar que a los treinta y dos años comienzan a salir de la adolescencia. Mary se preguntaba preocupada, triste, si él desearía lo mismo que ella al saber que tenía 30 años y no veinticinco. Rod era un cumplido esbaldado; y, si ella se lo sugiera, no prestaría importancia a la cosa. Tampoco daría importancia al pequeño engaño de que había sido objeto. Pero era muy cierto también que probablemente ya no se mostraría tan enamorado, tan entusiasmado con la mujer que recurriría al engaño. Si; alguna decepción, por pequeña que fuese habría de experimentar.

Hoy estaba preocupada por una cosa que ayer no le habría preocupado en lo más mínimo. Por primera vez, en los tres años transcurridos desde que conoció a Rod, estaba temerosa, asustada de perderle, pensando cómo sería el futuro, vivió sin él completamente sola...

Mary llevó este estado de ánimo hasta la oficina y no logró por más que se esforzó en ello, calmarse. A través de todas las horas del día luchó con aquellas ideas implacables. Ni siquiera logró tranquilizarse cuando al ponerse a dormir la noche él la llamó y le habló jovialmente de la fiesta de esa noche en celebración del cumpleaños. Rod le pidió que usara el traje color zafiro, lo que significaba que pensaba enviarle guardanias. Por milésima vez, Mary torturó la mente preguntándose cómo recibiría Rod la confesión, que, a pesar de todos sus temores, estaba lista para hacer. Y se preguntaba si él sería tan tolerante y comprensivo como para comprender que ella era, de todos modos la misma mujer de siempre, la que él amaba.

Rod envió efectivamente las guardanias.

Esa noche, cuando fue, como de costumbre, a buscarla a su departamento, Mary le vio tan alto, tan buen mozo y tan joven como siempre.

Siempre jovial, siempre alegre, él le preguntó adónde quería ir. Ella, un tanto melancólica detrás de su sonrisa, le contestó que lo dejaba a su elección. Y Rod la llevó al restaurante que ambos preferían, donde la comida era excelente, el ambiente distinguido y la música buena. Mary mostróse después más alegre que nunca, como si tratase de enmascarar con las risas, los gestos, las carcajadas, el pánico interior que la dominaba y de cuya causa causa pensaba habuarse allí mismo a Rod.

Después y mientras el camarero se disponía a descorchar el champaña. Rod, sonriente, cariñoso, se inclinó hacia ella y le dijo:

—¡Qué te parece, querida si hacemos de este día uno de los que marcaremos en nuestro almanaque con letras de oro? ¡No sería hermoso que esta celebración sirviese también para formalizar nuestra promesa de amor eterno, nuestras promesas de uniros en matrimonio.

Y el corazón de Mary estrujóse dentro del pecho, a pesar de que pudo sonreír, mientras contestaba: —Querido hablaremos de eso después de que yo te diga algo que debo decirte.

Todo dependía, pensaba Mary, de cómo tomase tal confesión.

Tomaron las copas de champaña y Rod levantando la copa dijo, un tanto emocionado, un tanto de verídico. — Brindo por la mujer más dulce, más buena y más hermosa que ha de convertirse en mi esposa el día que cumpla sus 30 años.

# El Almacén Miguel A. González

**CERRARA, A PARTIR DEL PROXIMO SABADO 30 DE LOS CORRIENTES Y, EN LO SUCESIVO TODOS LOS SABADOS A LAS 12 M.**

A 42 KILOMETROS DE LENINGRADO

ca de Krasnogvardejsk, al su de Leningrado". Dicha ciudad (Kaschira) hállase situada a 50 lo 42 kilómetros de Leningrado.

BERLIN, 24. UP.— Un despacho de la compañía menciona la lucha que se desarrolla "cer

## LOS TRES PASOS DE LA AFEITADA MODERNA MENNEN



1. Enjabónese con la Crema de Afeitar Mentolada Mennen, y sienta la sensación de la navaja deslizarse suavemente por su barba sin sentirse.
2. Aplíquese unas gotas de la Loción Facial Mennen. Es antiirritante y astringente. Notará una grata frescura perdurará todo el día.
3. Termine con el Telco Mennen para Hombres, que evita el brillo de la cara. De color neutro, invisible, deja el cutis fino.

• Siga los 3 pasos de la MODERNA AFEITADA MENNEN para lucir elegante y encontrarse fresco y lleno de vida todo el día.



Con sólo veinte colones puede Ud. ganarse CIENTO MIL COLONES comprando un billete para el sorteo del 7 de setiembre próximo.

## EL GRAN NOVELISTA ARGENTINO, HUGO WAST, ELECTO GOBERNADOR DE UN ESTADO

El Presidente argentino dispuso removerlo de su puesto de director de la biblioteca de Buenos Aires para que ocupara ese cargo político

En Argentina como en otros países se cree que los intelectuales pueden ser también gobernadores y de los buenos

mayor predilección por las letras que por la política, habiendo dado a la publicidad una serie copiosa y valiosa de excelentes novelas que han alcanzado una vasta y merecida popularidad. En la actualidad el Dr. Martínez Zuviria es Miembro de Número de la Academia Argentina de Letras y correspondiente de la Real Academia Española de la Lengua.

Su notable producción literaria ha dado al doctor Martínez Zuviria un relieve mayor que su actuación en el campo escabroso de la política que, aun tratándose de un país tan culto como es la Argentina, difícilmente pierde en Hispano América sus características criollas y aquel su aire y donaire del viejo y castizo caudillismo que, quérase que no, sigue siendo en nuestra América una fuerza medular y orientadora. En la novela ha tratado con limpieza, densidad y acierto los temas más diversos, desde la novela histórica y la de ambiente porteño y provinciano, hasta el ensayo medular sobre temas trascendentales y de inquietante y universal actualidad. Su obra Don Bosco y su Tiempo, para elaborar la cual vivió y visitó detenidamente todos los sitios en que el insigne santo naciera, creciera y ejerciera su nota

Por reciente decisión del Presidente de la Nación Argentina suscrita en el Palacio de Gobierno de la ciudad de Buenos Aires el 21 de junio recién pasado, ha sido honrado con la alta investidura de Gobernador del Estado de Catamarca el eminente literato doctor Gustavo Martínez Zuviria, para sustituir al señor General D. Rodolfo Martínez Pita, que presentó su dimisión. El doctor Martínez Zuviria ha venido ejerciendo, con acierto excepcional, el alto cargo de Director de la Biblioteca Nacional, en reemplazo del doctor Carlos Melo. La Biblioteca Nacional de Buenos Aires es una de las más completas —y acaso la más completa— de su especie en el mundo hispánico y tiene anexo el Servicio Bibliotecario de la Nación Argentina.

El doctor Gustavo Martínez Zuviria es universalmente conocido en el campo de las letras con el pseudónimo de Hugo Wast y sus bellísimas e intachables novelas están ampliamente difundidas en todos los países de habla española y han sido traducidas casi todas a los idiomas de los pueblos cultos. Parece que siempre ha sentido bilísimo apostolado, está reputada como obra maestra en su

género por la crítica sudamericana y europea. En el campo histórico —de la auténtica Historia, naturalmente— sus estudios acerca de quién fué el verdadero fundador de la Biblioteca Nacional de Buenos Aires, produjo inusitado revuelo en los medios académicos, periodísticos y hasta demagógicos, pues él con documentos irrefutables puso la verdad de los hechos comprobados en el sitio correspondiente. Hace algunos años que su brillante obra Desierto de Pielra le valió el Primer Premio Nacional Argentino de Literatura. Ha realizado dos fructuosos viajes a Europa, durante uno de los cuales peregrinó como eximio ex-alumno salesiano tras las huellas santas de Don Bosco y recogió, además, en los grandes centros de cultura del viejo continente informaciones directas sobre la organización bibliotecaria que después ha procurado aplicar en la primera Biblioteca Pública de la Nación Argentina.

Políticamente ha militado —desde luego en la forma en que un hombre de su categoría moral e intelectual puede hacerlo— en las filas del Partido Democrático Progresista Argentino, al que ingresara como administrador del doctor Lisandro de la Torre, habiendo sido exaltado por el voto soberano de sus ciudadanos a ocupar una curul por la fracción santafecina en la Cámara Baja del Parlamento Argentino. Nació en la docta ciudad de Córdoba —la Salamanca del Río de la Plata— el 23 de octubre de 1883. Se recibió de abogado en la ciudad de Buenos Aires en 1907 y comenzó a actuar en política un poco más tarde. Es un católico conspicuo, militante y prácticamente, fervoroso y sustantivo. Es ex alumno de los jesuitas y de los salesianos.

La provincia argentina que Hugo Wast gobernará como Primer Magistrado —Catamarca— tiene una extensión aproximada de 17.900 kilómetros cuadrados y una población de 152.519 habitantes al 31 de diciembre de 1940. Como es bien sabido, las provincias argentinas son, por su régimen federal, verdaderos Estados, pues la Constitución Nacional les asegura amplia autonomía y cada una de ellas tiene su propia Constitución, sus propios códigos, su presupuesto, su Legislatura, sus Tribunales, etc. Ordinariamente los gobernadores son elegidos popularmente; pero cuando un alto interés nacional así lo exige, el Presidente de la Nación Argentina los nombra directamente, en Consejo de Ministros y previo acuerdo del Senado decidiendo la Intervención Federal. Cuando este caso sucede los gobernadores reciben el nombre de "Interventores Federales".

Como se ve por la información anterior, cuyos datos hemos tomado de la prensa sudamericana más caracterizada, en la Argentina como en otros grandes países cultos se cree que los intelectuales pueden también ser apreciables colaboradores en la ardua tarea de gobernar a los pueblos.

VERAX

San Salvador, 1941.

# Radio AMERICA LATINA

Frecuencia: 690 Kilociclos

Teléfono 5607

Apartado 849

## Atención!

SEÑORES AGRICULTORES Y GANADEROS,

## Atención!

### "LA HORA DEL AGRICULTOR"

Bajo los auspicios de la Asociación Nacional de Peritos Agrónomos

Escuche Ud. este programa a las 5.30 p. m.

NOTA: La Hora del Agricultor será ofrecida los días MARTES, JUEVES Y SABADOS.

Octavio Roy Cohen